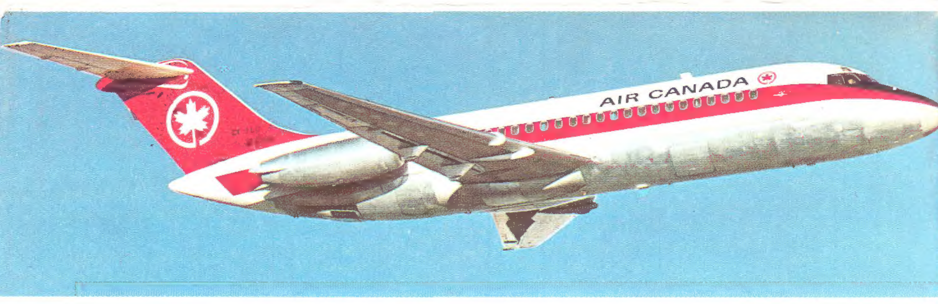
AIR CANADA

Routes • Lignes • Streckennetz



1867 | 1967
CANADA-CONFEDERATION



DC-9



DC-8



Vanguard



Viscount

Air Canada flies over 60,000 miles of routes every day serving over 60 communities in North America, the United Kingdom, Ireland, Europe, Bermuda, the Bahamas and the Caribbean.

Les avions d'Air Canada, dont le réseau aériens s'étend sur plus de 60,000 milles, relient au-delà de 60 villes d'Amérique du Nord, du Royaume-Uni, d'Irlande, d'Europe, des Bermudes, des Bahamas et des Antilles.

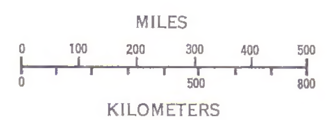
Air Canada befliegt täglich ein Streckennetz von nahezu 96 500 km, welches 60 Städte in Nordamerika, den britischen Inseln, Europa und den Westindischen Inseln umfasst.

PRINTED IN CANADA

ADV. 1234

VANCOUVER · VICTORIA · SEATTLE · EDMONTON · CALGARY · LETHBRIDGE · SASKATOON · REGINA · WINNIPEG · FORT WILLIAM/PORT ARTHUR · TIMMINS · EARLTON · ROUYN/NORANDA · VAL D'OR · SAULT STE. MARIE · SUDBURY · NORTH BAY · OTTAWA · TORONTO · LONDON · WINDSOR · DETROIT · CHICAGO · CLEVELAND · MONTREAL · TROIS-RIVIÈRES · QUEBEC · BAGOTVILLE · SEPT-ÎLES · GOOSE BAY · MONCTON · FREDERICTON · SAINT JOHN · HALIFAX · YARMOUTH · SYDNEY · STEPHENVILLE/CORNER BROOK · GANDER · ST. JOHN'S · BOSTON · NEW YORK · LOS ANGELES · TAMPA · MIAMI · FREEPORT · NASSAU · MONTEGO BAY · KINGSTON · BERMUDA · ANTIGUA · BARBADOS · TRINIDAD AND TOBAGO · PORT-OF-SPAIN · PRESTWICK · SHANNON · LONDON · PARIS · FRANKFURT · ZURICH · VIENNA · COPENHAGEN · MOSCOW

4231 · 4710 · 4360 · 3908 · 3606 · 3603 · 3286 · 2986 · 2115 · 2621 · 2875 · 3546 · 3181 · 3435 · 3942 · 3241



AIR CANADA

Legend
Légende
Erläuterungen

- Air Canada Stops / Escales d'Air Canada / Air Canada Landungen
- Radio Check Points / Radio-balises / Radio Kontrollstellen
- 240 — Air Canada Routes Statute Miles / Distances (milles anglais) / Air Canada Fluglinien in Meilen
- 2 PM — Times Zones / Fuseaux horaires / Zeitzonen

Miles to Kilometers

1 mile = 1.609 km
10 miles = 16.094 km
50 miles = 80.468 km
100 miles = 160.936 km
500 miles = 804.674 km
1000 miles = 1609.347 km

MILES 0 100 200 300 400 500
KILOMETERS 0 500 800

This map represents an air traveller's view of the land below as it looks approximately 20,000 feet aloft. Realistic shading shows the trends of major mountain areas, and depicts the ruggedness and slope of the land and the areas dotted with numerous lakes. The colouring technique shows how the land may appear during the season of maximum growth of vegetation.

Sur cette carte, le pays est tel que le voit l'oeil du voyageur à l'altitude de 20 000 pieds (6 100 m). Les ombres font apparaître, comme dans la réalité, les montagnes, les autres accidents du terrain et les nombreux lacs dont sont parsemées certaines régions. Par un coloriage spécial, les étendues survolées ont leur aspect naturel en pleine période de végétation.

Diese Landkarte bietet dem Luftreisenden das Panorama einer Vogelperspektive aus etwa 6 km Höhe. Naturgetreue Schattierungen zeigen die grossen Gebirgszüge und Höhenunterschiede der Landschaft und die seereichen Ebenen. Die Farbtönung entspricht ungefähr dem Landschaftbild in voller Vegetation.

Maps are fascinating . . . especially when you're on your way to some exciting new place you've always wanted to see. Air Canada presents the maps in this folder for your convenience in following any of our over 60,000 miles of routes.

The map above gives an immediate picture of the total Air Canada system—an ever-expanding route structure developed to provide the scope of service our passengers require.

On the reverse side of this folder we provide more detailed topography which, when coupled with an occasional position 'fix' from your flight captain, will enable you to follow your course. These routes have been accurately located on our maps, based on navigational aids, with statute mileages indicated on each 'leg'. While our 'Weather Watch' Radar which constantly scans ahead of your aircraft may recommend some deviation from these 'midline' routes, in most cases we will be flying where the lines indicate.

To assist you in plotting your position, you should know that Air Canada's DC-8 and DC-9 Jetliners cruise at about 550 mph, our Vanguards 420 mph, and our Viscounts 310 mph. Because tail winds or head winds have an influence on actual ground speed your captain will give you a true ground-speed reading during your trip. We hope you enjoy your flight with Air Canada.

Il est toujours intéressant de pouvoir se situer sur une carte routière, même quand il s'agit des chemins aériens. Aussi Air Canada est-elle heureuse de vous offrir ce groupe de cartes qui ajouteront encore à votre plaisir de voyager sur son réseau de plus de 60,000 milles.

La carte ci-dessus vous donne une vue d'ensemble du réseau, qui s'étend sans cesse pour répondre à la demande de nos passagers.

A l'intérieur de ce dépliant, on trouvera plus de détails topographiques qui, joints aux données occasionnelles du pilote, vous permettront de suivre votre trajet. Les lignes ont été indiquées avec précision, ainsi que la longueur de chaque étape en milles et sont basées sur les points de navigation. Bien que le radar-météo, qui interroge l'atmosphère devant votre avion, puisse inciter le pilote à modifier le cap, le vol suit le tracé la plupart du temps.

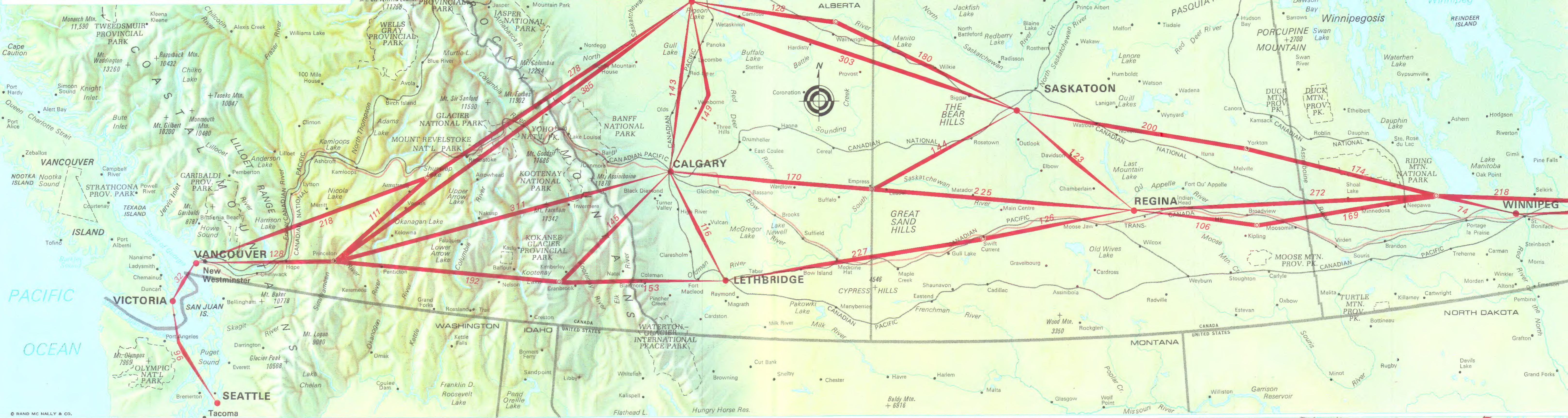
Il est plus facile de déterminer la position de l'avion quand on sait que les DC-8 et les DC-9 d'Air Canada volent à environ 550 m/h, ses Vanguard à 420 m/h et ses Viscount à 310 m/h. Comme un vent debout ou un vent arrière peut influer sur la vitesse-sol réelle, votre pilote vous donnera la vitesse-sol précise au cours du vol. Bon voyage sur les ailes d'Air Canada.

Aus jeder Landkarte spricht das Abenteuer einer Reise nach fernen Ländern. Air Canada ladet Sie ein, mittels dieser Streckenkarten Ihren Flugweg in unserem 96 500 km umfassenden Streckennetz zu verfolgen.

Die obige Karte zeigt das gesamte Flugstreckennetz der Air Canada–ein Netz, das sich ständig erweitert, um den Ansprüchen modernen Reisens gerecht zu werden.

Umseitig finden Sie mit mehr geographischen Einzelheiten versehene Teilstreckenkarten, auf welchen Sie mit Hilfe der Positionsmeldungen Ihres Flugkapitäns Ihren Flugweg verfolgen können. Die Flugwege sind kompassgerecht zu den Peilpunkten der Flugplätze eingezeichnet und die Länge der einzelnen Teilstrecken ist in Meilen angegeben. Ihr Flugweg stimmt mit der eingetragenen Route überein, ausser wenn das Wetterradar-Auge an Bord Ihrer Maschine eine Abweichung der Normalroute empfiehlt.

Um Ihren Flugweg anhand der Streckenkarte zu verfolgen, müssen Sie wissen, dass die DC-8 und DC-9 Jetliner der Air Canada mit einer Dauergeschwindigkeit von 885 km, die Vanguards mit 675 km und die Viscounts mit 500 km pro Stunde verkehren. Sollte Gegen- oder Rückenwind die Normalgeschwindigkeit beeinträchtigen, wird Sie Ihr Flugkapitän über die jeweilige Reisegeschwindigkeit unterrichten. Wir wünschen Ihnen "Gute Reise" mit Air Canada!



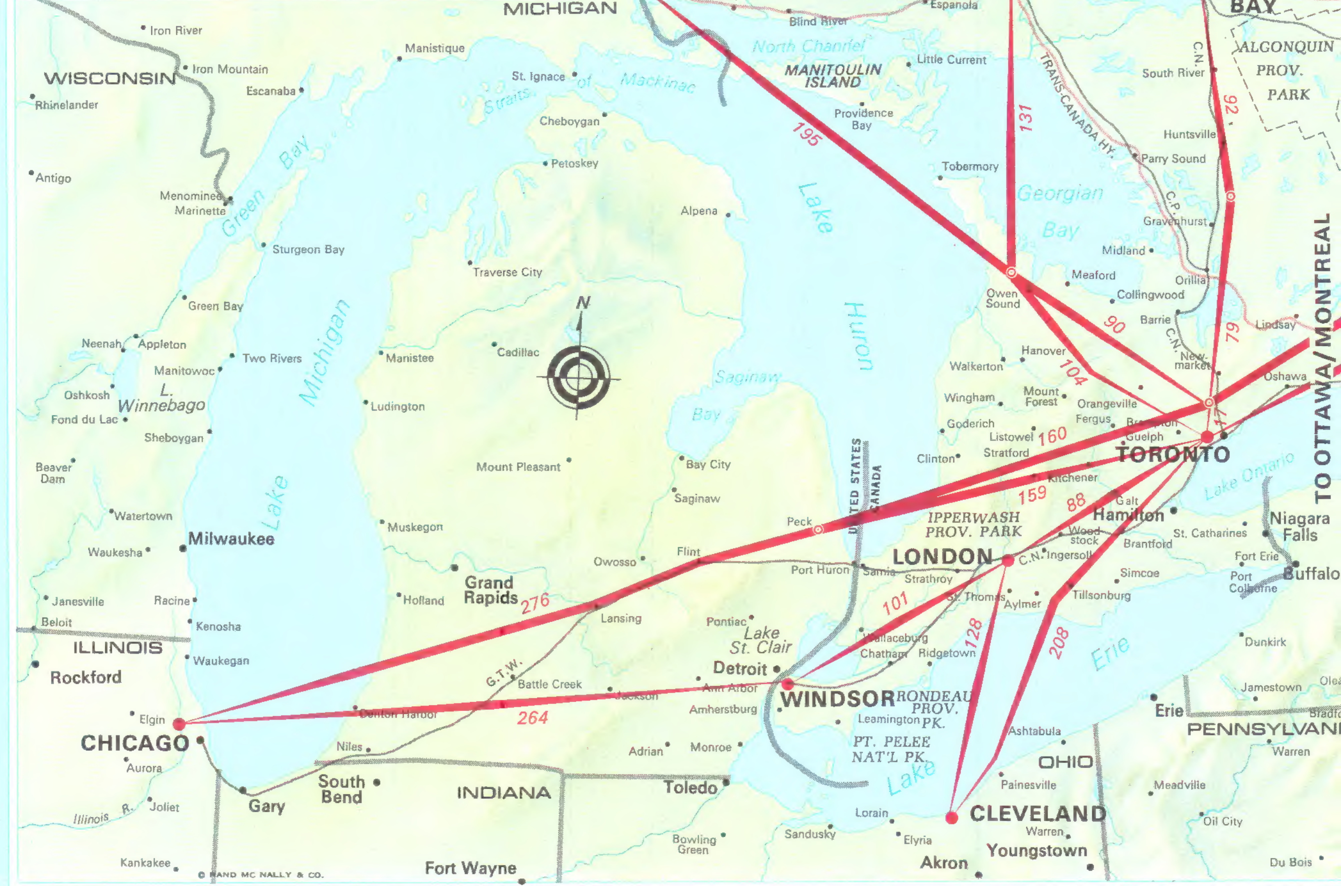
Western Canada • L'Ouest canadien • Westkanada
EDMONTON
CALGARY
LETHBRIDGE
SASKATOON
REGINA
WINNIPEG
VANCOUVER
VICTORIA
SEATTLE
Tacoma
BRITISH COLUMBIA
ALBERTA
SASKATCHEWAN
MANITOBA
WASHINGTON
IDAHO
MONTANA
NORTH DAKOTA
PACIFIC OCEAN
PRINCE ALBERT NATIONAL PARK
BANFF NATIONAL PARK
JASPER NATIONAL PARK
GLACIER NATIONAL PARK
KOOTENAY NATIONAL PARK
MOUNT REVELSTOKE NAT'L PARK
WATERTON-GLACIER INTERNATIONAL PEACE PARK
© RAND MC NALLY & CO.



Central Canada • Le Centre du Canada • Mittelkanada
WINNIPEG
FORT WILLIAM
PORT ARTHUR
TIMMINS
VAL D'OR
NORANDA/ROUYN
EARLTON
HAILEYBURY
SUDBURY
NORTH BAY
SAULT STE. MARIE
TROIS RIVIERES
MONTREAL
OTTAWA
TORONTO
LONDON
WINDSOR
BOSTON
NEW YORK
TO QUEBEC
TO CHICAGO
TO CLEVELAND
TO CANADA'S ATLANTIC PROVINCES
MANITOBA
ONTARIO
QUEBEC
MINNESOTA
NORTH DAKOTA
SOUTH DAKOTA
WISCONSIN
MICHIGAN
NEW YORK
VERMONT
NEW HAMPSHIRE
MAINE
MASSACHUSETTS
CONNECTICUT
PENNSYLVANIA
NEW JERSEY
OHIO
© RAND MC NALLY & CO.



Atlantic Provinces • Les provinces atlantiques • Atlantische Provinzen
GOOSE BAY
LABRADOR
QUEBEC
SEPT ILES
BAGOTVILLE
QUEBEC
TROIS RIVIERES
MONTREAL
STEPHENVILLE
GANDER
ST. JOHN'S
NEWFOUNDLAND
ST. PIERRE AND MIQUELON (FRANCE)
SYDNEY
MONCTON
FREDERICTON
SAINT JOHN
HALIFAX
YARMOUTH
BOSTON
NEW BRUNSWICK
PRINCE EDWARD ISLAND
NOVA SCOTIA
MAINE
Gulf of St. Lawrence
ATLANTIC OCEAN
© RAND MC NALLY & CO.



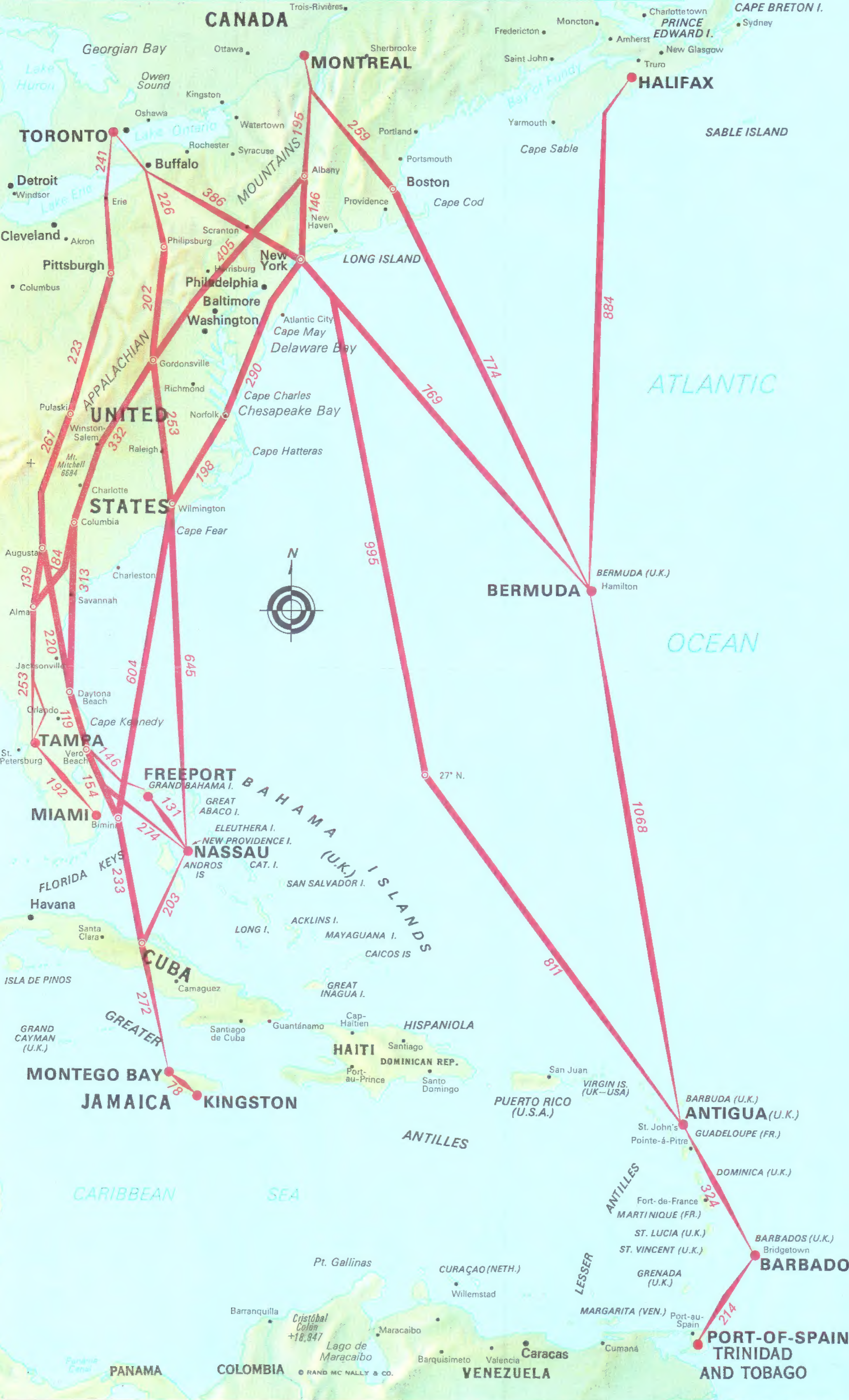
Windsor/Detroit • Cleveland • Chicago
SAULT STE. MARIE
SUDBURY
NORTH BAY
TORONTO
LONDON
WINDSOR
Detroit
CHICAGO
CLEVELAND
TO OTTAWA/MONTREAL
MICHIGAN
WISCONSIN
ILLINOIS
INDIANA
OHIO
PENNSYLVANIA
© RAND MC NALLY & CO.



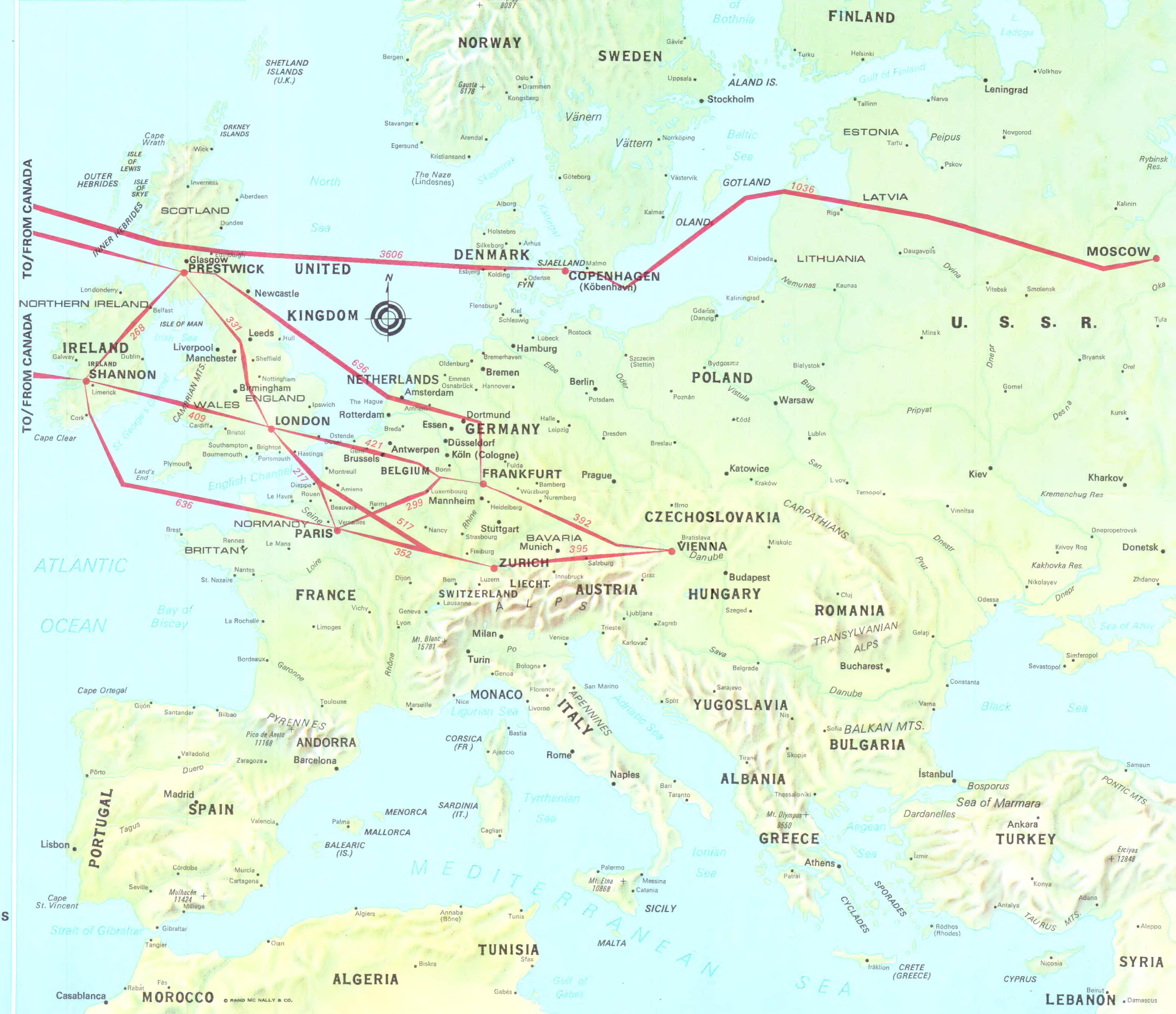
MONTREAL
OTTAWA
TORONTO
LONDON
CHICAGO
WINDSOR
ONTARIO
QUEBEC
MINNESOTA
WISCONSIN
MICHIGAN
IOWA
ILLINOIS
INDIANA
OHIO
MISSOURI
KANSAS
NEBRASKA
OKLAHOMA
KENTUCKY
PENNSYLVANIA
NEW YORK
WEST VIRGINIA
VIRGINIA
ATLANTIC OCEAN



Canada–Los Angeles, U.S.A. • Canada–Los Angeles, E.-U. • Kanada–Los Angeles, USA
LOS ANGELES
CALIF.
NEVADA
UTAH
ARIZONA
COLORADO
NEW MEXICO
TEXAS
ROCKY MOUNTAINS
GRAND CANYON NAT'L PARK
PACIFIC OCEAN
© RAND MC NALLY & CO.



Southern Services • Les lignes méridionales • Süd-Flugdienst
CANADA
MONTREAL
HALIFAX
TORONTO
Boston
New York
UNITED STATES
BERMUDA
TAMPA
MIAMI
FREEPORT
NASSAU
BAHAMA (U.K.) ISLANDS
CUBA
MONTEGO BAY
JAMAICA
KINGSTON
ANTIGUA (U.K.)
BARBADOS
PORT-OF-SPAIN TRINIDAD AND TOBAGO
ATLANTIC OCEAN
CARIBBEAN SEA
VENEZUELA
COLOMBIA
PANAMA
© RAND MC NALLY & CO.



Europe • L'Europe • Europa
TO/FROM CANADA
TO/FROM CANADA
PRESTWICK
SHANNON
IRELAND
UNITED KINGDOM
LONDON
PARIS
NETHERLANDS
Amsterdam
DENMARK
COPENHAGEN (København)
GERMANY
FRANKFURT
ZURICH
VIENNA
MOSCOW
NORWAY
SWEDEN
FINLAND
U. S. S. R.
POLAND
CZECHOSLOVAKIA
AUSTRIA
SWITZERLAND
FRANCE
SPAIN
PORTUGAL
ITALY
YUGOSLAVIA
HUNGARY
ROMANIA
BULGARIA
ALBANIA
GREECE
TURKEY
ALGERIA
TUNISIA
MOROCCO
MEDITERRANEAN SEA
ATLANTIC OCEAN
© RAND MC NALLY & CO.